

Grupo de trabajo: GT 15 Pueblos Originarios y Políticas Pública

“Detrás de nosotras estamos ustedes”

Armentia, Cintia – Jesica Cordero – Palma Romero Verónica – Zambrano, Marcela
(Estudiantes avanzadas de la carrera de Antropología de la FCNyM , UNLP)

Introducción

El presente trabajo surge a partir de la visualización de la activa participación de las mujeres en la organización político-social de la comunidad Mocoví de Berisso, en el marco de un Proyecto de Extensión Universitaria¹ llevado a cabo en el año 2013.

El accionar político realizado por las familias que componen esta comunidad les permitió durante el año 2006, no solo la obtención de su personería jurídica sino también la titularidad de sus tierras.

A partir de observaciones en el contexto de talleres de enseñanza /aprendizaje de la lengua moqoit, entrevistas personalizadas y en grupo, pretendemos contrastar la hipótesis de que durante el proceso de construcción comunitaria las mujeres han sabido desarrollar una serie de estrategias que les permitieron trascender el plano de lo domestico adquiriendo una mayor participación en la esfera política.

Durante el año 2013, en el transcurso del Proyecto de Extensión mencionado anteriormente, comenzamos a observar la presencia de las mujeres a la hora de poner el cuerpo y la palabra, no solo en las decisiones que se toman, sino también en las tareas llevadas adelante por la comunidad como por ejemplo en la asamblea, en el comedor (el cual funciona y es dirigido por mujeres), el futbol (no solo porque la entrenadora del equipo de los niños es una mujer, sino también porque las mujeres adultas tienen su propio equipo) y el cuidado no solo del barrio sino también de los chicos mientras juegan. El conjunto de observaciones posibilitaron la formulación de los interrogantes que guiaron este trabajo a lo que agregamos entrevistas sistemáticas y abiertas a mujeres que voluntariamente aceptaron.

Migración a la ciudad

¹ Proyecto de Extensión Universitaria DERECHO E IDENTIDAD. Talleres de lengua y derechos indígenas con jóvenes de la Comunidad Mocoví de Berisso, acreditado en la convocatoria 2012 (Expte 10017326/12) Facultad de Ciencias Naturales y Museo, Universidad Nacional de La Plata. Dir: Stella Garcia FCNyM, UNLP- Co-dir: Diego Bermeo FTS, UNLP- Coord: Abogado Hilario Villa Abrille. Año de ejecución 2013.

En el caso de los mocovíes nos referimos a migraciones internas, las cuales se refieren a los movimientos poblacionales mayormente de los grupos sociales más pobre, que se van hacia la ciudad en búsqueda de mejores condiciones de vida. Así vemos como un grupo de familias Mocoví oriundas de la provincia de Santa Fe (pueblos de Vera, Calchaquí, San Javier, Los Laureles, Margarita, Guadalupe Norte, La Lola, Reconquista, Barrio Circuito, Recreo, Villa Ocampo, Verna, Paraje 94, Costa del Toba, Tostado, La Criolla, Colonia Dolores, etc.) y en el caso de la Provincia de Entre Ríos (Santa Elena) con el cierre del frigorífico Santa Elena, que deciden migrar hacia la provincia de Buenos Aires en la búsqueda de trabajo y vivienda. A partir de este desplazamiento comienza un proceso de lucha por la asignación de tierras.

Conformación del Estado Nación, racismo y desigualdad

El Estado ha realizado una construcción jurídica de “lo indio” la cual se ha ido transformando a lo largo de la historia:

Durante la época de la colonia fue visto como el “indio salvaje” (caracterizado como no humano). Posteriormente, durante el proceso de construcción nacional, tanto indios como mujeres no serían considerados como ciudadanos, y en el mejor de los casos el indio sería calificado como un menor de edad. Esto se puede ver en el año 1899, cuando el presidente Roca estableció un decreto en el cual el estado debe brindar alimentación, vestimenta, como así también ejercer una acción tutelar sobre el indígena.

Ya en 1945 se sanciona un decreto mediante el cual el indígena es considerado como un campesino, el principal objetivo de esta sanción va ser asimilar al indígena a la sociedad, sin reconocer su identidad: el decreto n° 9658, “...*la educación integral, asimilación y adopción del indio a la vida civilizada, convirtiéndolos en agricultores estabilizados...*”

Actualmente el indígena es reconocido dentro del Estado, según la ley 23.302, la cual impone cierto condicionamiento tales como: lengua autóctona, cultura y organización social propias, mantener su territorio ancestral entre otras.

El racismo² reproducido por el Estado mediante sus políticas de reducciones para el beneficio de los crecientes mercados rurales e industriales, se caracteriza por una interiorización con respecto a los indígenas. Para el caso de las mujeres indígenas “*la desprotección se evidencia en el analfabetismo, la falta de atención a la salud, son víctimas de la violencia doméstica, de prácticas discriminatorias y escasas posibilidades de mejoramiento laboral*”. (Hirsch, 2008:22) Podemos analizar esta perspectiva en el relato de la tesorera del consejo de la Comunidad Mocoví de Berisso, cuya familia se dedicó la mayor parte de su vida, principalmente en Santa Fe, al trabajo golondrina de la cosecha de algodón, batata, y en el monte, sometidos a la falta de seguridad económica y social, y a los constantes desplazamientos... “*vivían como nómades porque mi madre estaba acostumbrada a lo que su madre le enseñó, de ir viviendo de un paraje a otro,*

² Entendemos racismo como “...toda forma de relación social y cultural que implique negación, discriminación, subordinación, compulsión y explotación de los otros en nombre de pretendidas posibilidades y disponibilidades, ya sean biológicas, sociales o culturales. Toda relación social que signifique cosificar a los otros, es decir negar la categoría de persona, de igual”. Menéndez (1972)

como se terminaba una cosecha de algodón acá y se iba a otro lado donde había otra cosecha de algodón o el monte o juntaban batatas”...

Así vemos como se da la llegada de estos grupos mocovíes proveniente del interior hacia la ciudad de La Plata, en la constante búsqueda de condiciones de vida dignas y como, en ese proceso, los pocos que pueden insertarse en el mercado laboral, funcionan como mano de obra barata en la construcción.

La desigualdad y la explotación a la que son sometidos los indígenas se legitiman mediante el racismo, este tipo de relación puede observarse en las respuestas obtenidas por parte del Estado a la hora de concretar el reclamo de tierras por esta comunidad, una vez llegados a la ciudad:

“..... y llegamos al río de la Plata, porque mi tío vivió acá hace muchos años como cuando era jovencito en las quintas de Varela. Entonces dijo el, en La Plata vamos a tener trabajo, vamos a tener mejor vida y vivienda. Estuvimos 3 meses viviendo en la estación de ómnibus con nuestros cartoncitos y nuestras cositas, después vino un camión grande de la municipalidad y nos llevó a Villa Elisa aun instituto de menores donde parte del edificio no funcionaba, como una prestación de casas durante 4 meses, luego como esa parte del edificio iba a ser usada, nos cargaron de vuelta en camión y nos tiraron en el asentamiento (...)” (Entrevista PG)

Es necesario reconocer, como vimos en la construcción jurídica del indio por el Estado, que las políticas dirigidas hacia los mismos, no pueden ser llamadas de exclusión, sino que justamente el problema radica en los modos en los que están insertos en un orden social construido por el blanco en marco de las relaciones capitalistas de producción (Tamagno, 2001).

Mocoví en pie de lucha³

El proceso de lucha que la Comunidad Mocoví de Berisso llevo adelante a la hora de constituirse como tal se caracterizó por una activa participación de las mujeres no solo en el empuje y la perseverancia sino en el hecho de poner el cuerpo en las tareas colectivas y la disposición para aprender los mecanismos burocráticos para la gestión de planes y proyectos.

Inicialmente, durante el año 1989, dos familias Mocovi, provenientes de la provincia de Santa Fe (Calchaquí) arriban a la ciudad de La Plata quedándose en la terminal de Ómnibus, lugar en el que permanecieron durante tres meses. Posteriormente fueron trasladados por el municipio a un colegio que se encontraba en desuso en Villa Elisa, lugar en el que subsistieron durante cuatro meses antes de ser trasladados nuevamente por el municipio de La Plata hacia Berisso, donde se instalaron conformando un asentamiento ubicado en las calles 32 y 169.

Dentro del asentamiento comienzan a tomar contacto cotidiano con militantes del Partido Comunista Revolucionario. El primer contacto se establece entre una de las dirigentes del PCR y una integrante de la comunidad quien fue la primer cacique registrada por el RENACI⁴. A partir de ese primer vínculo comienzan a coordinar actividades en conjunto para la organización del devenir de luchas que dio la comunidad (reconocimiento ante el RENACI, el pedido de tierras, etc). A partir de ese momento y con ayuda del partido

³ Nombre que recibió la primera bandera que cargaron hacia su primera movilización por la lucha de tierras.

⁴ RE.NA.CI (Registro Nacional de Comunidades Indígenas)

comienzan a redactar un acta dirigida al INAI, donde se solicita la inscripción de la personería jurídica ante el RENACI, con el fin de afianzar su organización como comunidad.

El objetivo es buscar el reconocimiento ante el Estado de su identidad étnica y así comenzar los pasos legales necesarios e impuestos por el INAI para el reclamo de tierras que les permitan la construcción de sus viviendas como la producción de sus alimentos y a la vez poder vivir de acuerdo a sus costumbres y enseñanzas.

Entendemos la identidad étnica como una construcción ideológica y de acción política que supone valores y concepciones morales, como expresión histórica de un origen y por lo tanto de una historia compartida. Sin embargo, la identidad étnica muchas veces ha sido encapsulada bajo un rotulo instrumentalista, entendida esta como un recurso para la movilización política, tal concepción es limitada para entender la complejidad de las dimensiones identitarias (Bartolomé, 2006) tal es el caso de una integrante de la comunidad quien nos comenta una dialogo sostenido con el intendente del municipio:

“...La primera lucha nuestra fue la de conseguir las tierras. El intendente nos decía que agarráramos un lugar que sea fiscal y que hagamos las casas ahí, pero nosotros no queríamos agarrar terrenos fiscales, queríamos tener nuestra propiedad donde poder tener nuestra tradición. Pero el intendente me decía que yo estaba equivocada y yo le decía que él era el equivocado, que nosotros queríamos vivir dignamente como originarios entonces él me pregunto si yo hablaba la lengua, yo le respondí que si podía y que si le hablaba ¿él me iba a entender? Él estaba dudando de que yo era originaria...”(Entrevista PG)

Podemos observar que la lucha que lleva adelante este grupo Mocoví en el seno de la sociedad capitalista, está marcada tanto por la etnicidad como por la clase social, de esta manera coincidimos con Roberto Cardozo de Oliveira (1976) quien afirma que la sociedad de clases y la identidad étnica no son hechos en sí, sino que ambos están fuertemente relacionados, por lo que deriva en un análisis entre diversidad y clase.

En el caso de las mujeres, es necesario entenderlas atravesadas por diversas particularidades, entre ellas la de género. Tomamos a Verena Stolke para afirmar que las experiencias de las mujeres ya sean negras o indígenas, están moldeadas de forma desigual con respecto a mujeres blancas, dándose así una intersección dinámica entre género, raza y clase. *“Las desigualdades de género son racializadas y las desigualdades socio-raciales son engendradas”* (Stolke, 2004:93).

En las entrevistas realizadas a las mujeres, las mismas han señalado como parte de sus responsabilidades el cuidado y crianza de los niños, la cocina, limpieza, etc. así como también muchas se encargan de las actividades en el comedor. A través de sus palabras pudimos observar que en la historia de la construcción del barrio, hay una activa participación de las mujeres quienes encabezaron la organización de la comunidad, así como la vinculación con el partido y las que llevaron a cabo las labores de construcción barrial cuando sus maridos no tomaron la responsabilidad. Actualmente tienen espacios de organización con el partido, por la lucha de los derechos de la mujer. Entre las actividades que realizan las mismas está el viaje al Encuentro Nacional de Mujeres. Así coincidimos con Rosaldo (1979), en cuanto a que las mujeres adquieren poder y un sentido de importancia en tanto son capaces de trascender los límites domésticos, ya sea

introduciéndose en el mundo de los hombres o creando una sociedad entre ellas. De esta manera no podemos dejar de verlas como sujetos políticos, que en nuestro caso de investigación tuvieron una clara influencia que ellas mismas reconocen, fueron la punta de lanza para la construcción de la comunidad indígena mocoví de la localidad de Berisso.

Vemos en las palabras de una de las integrantes de la comunidad como el grado de participación de la mujer en política es mayor en su última migración hacia la ciudad de Berisso: “... *Yo siempre atrás de ellos escuchando con las compañeras de la Corriente Clasista y Combativa, yo era cero en eso para hablar. Empecé a aprender con ellos, conversar con ellos. Ahora aprendí a discutir tanto política como conversaciones. Y todo es político...*”.

Reflexiones para continuar

La migración a la ciudad en busca de mejores condiciones de vida implicó un marco de explotación y desigualdad por parte del Estado y la sociedad en donde los mismos vieron la necesidad de plantear una organización para la lucha por sus tierras. El grado de participación de las mujeres con respecto a lo que fue antes de llegar a la ciudad e incluso con respecto a los hombres de la comunidad fue mayor, en donde las mismas se organizaron en torno a un partido político para la lucha por sus tierras, la recepción de programas de ayuda para el sostenimiento del comedor y por la defensa de sus derechos como mujeres. Cabe destacar que además de su lucha política y social, supieron construir espacios recreativos tanto para ellas como para sus niños.

Este trabajo constituye una primera aproximación a la problemática del lugar de la mujer en la organización social de esta comunidad mocoví y constituye una base para la formulación de nuevos interrogantes que profundicen en las vinculaciones del partido con las actividades de la comunidad. Asimismo el análisis de trayectorias individuales, de liderazgos, de la articulación con la religiosidad, de las relaciones intergeneracionales hacia el interior del grupo étnico, con otros de la región y con sus parientes en los sitios de origen en la provincia de Santa Fe.

Bibliografía

-Armentia, C; Barbieri, B; Palma Romero, V; Voscoboinik, N; Zambrano, M; Acuña, G; Alonso, F; Auge, M; Gallizzi, A; Silva, S; Villa Abrille, H; Bermeo, D; García, S.M.(2013). “Queremos aprehender nuestra lengua moqoit y documentar nuestra historia” Una demanda desafiante para universitarios comprometidos con la transformación social” Actas del Congreso de Extensión de la Asociación de Universidades Grupo Montevideo del 6-9/11/2013.Montevideo.Uruguay.

http://formularios.extension.edu.uy/ExtensoExpositor2013/archivos/419_resumen1515.pdf.
consultado en marzo de 2014

-Bartolomé, M (2006) procesos interculturales. Antropología política del pluralismo cultural en América latina. Siglo XXI editores, México. Cap. 2 "Los laberintos de la identidad.

-Gualdieri, B – Citro, S (2006) Lengua, cultura e historia mocoví en Santa Fe. Buenos Aires: Instituto de Linguística.UBA.

-Hirsch, Silvia (coord.)(2008) Mujeres indígenas en la argentina. Cuerpo, trabajo, poder. Buenos Aires: Editorial Biblos.

-Martínez Sarasola, Carlos (1992) NUESTROS PAISANOS LOS INDIOS. Vida, historia y destino de las comunidades indígenas en la Argentina;EMECE, Buenos Aires.

-MENÉNDEZ, E (1972) "Racismo, colonialismo y violencia científica" En: Revista Transformaciones, Centro Editor de América Latina, Buenos Aires.

-Rosaldo Michelle (1979) "Mujer, poder y sociedad. Una visión teórica" En: O.Harris –K. Young (Comp) Antropología y Feminismo; Barcelona: Anagrama. Págs 153-181.

-Stolcke, Verena (2000) "¿Es el sexo para el género lo que la raza para la etnicidad... y la naturaleza para la sociedad?". En: Política y Cultura Nro 14, UAM-México (pp 25-60).

-Stolcke Verena (2004) "La mujer es puro cuento" En:
<http://www.scielo.br/pdf/ref/v12n2/23961.pdf>. Consultado el 20 de marzo del 2014.

-Tamagno, Liliana(2001) NAM QOM HUETA'A NA DOQSHI LMA. Los tobas en la casa del hombre blanco; Ediicones Al Marge, La Plata Buenos Aires.

-Villa Abrille, H (2008) "Lo Indio" Facultad de Ciencias Jurídicas Universidad Nacional de La Plata.